



Ebéd egy magyar étteremben (ebéd: *oběd*)

Pincér: - Jó napot kívánok!

Vendég-1.: - Jó napot kívánok! Ebédelni szeretnénk. (*chtít*)

Pincér: - Ketten vannak?

Vendég-2.: - Igen.

Pincér: - Hátul balra/jobbra a sarokban van egy kis szabad asztal, a többi sajnos foglalt. (*hátul: vzadu*) (*balra: vlevo*) (*jobbra: vpravo*) (*szabad: volný*) (*többi: ostatní?*) (*foglalt: obsazeno*)

Vendég-2.: - Jó lesz, köszönjük. (*děkujeme*)

Az asztalnál...

Pincér: - Étlapot hozhatok vagy menüt szeretnének? (*étlap: jídelní lístek*) (*hoz: přinést*) (*-hat/-het: povolit*)

Vendég-1.: Mi a menü?

Pincér: - Paradicsomleves, sült csirkecomb burgonyapürével, savanyú uborkával. (*csirke: kuře*) (*comb: kýtá*) (*savanyú: kyselý*)



Vendég-1.: Én vegetáriánus vagyok, van az étlapon ilyen

étel? (étel: *jídlo*)

Pincér: - Igen, van.

Vendég-1.: - Akkor szeretnék kérni két étlapot. (akkor: *tehdy, tenkrát*) (kérni: *prosit*)

Pincér: - Igen, rögtön. Innivalót hozhatok? (rögtön: *ihned, okamžitě*) (innivaló: *nápoj*)

Vendég-2.: - Én egy alkoholmentes sört kérek.

Vendég-1.: - Én két deci nem hideg őszibaracklevet szeretnék. (hideg: *studený*)

Pincér: - Azonnal (=Rögtön) hozom, és az étlapot is.

Rendelés: (*objednávka*)

Pincér: - Sikerült választani?

(sikerülni: *dařit se*) (választani: *zvolit*)

Vendég-2.: Igen. Erős/csípős a „halászlé”? (erős/csípős: *pálivý/čpící*)

Pincér: Egy kicsit, de most sajnos nincs.

Vendég-2.: Akkor egy „újházi tyúkhúsleves” és egy „párizsi sertésbordát”, legyen szíves! Lehet rizs helyett sültburgonya körettel? (tyúk: *slepice*) (hús: *maso*)

(sertésborda: *vepřové žebírko*) (köret: *obložení, příloha*)
(helyett: *místo*)



Pincér: - Természetesen. És önnek mit szabad hoznom?

(*přirozený*).

Vendég-1.: A bableves kis adag vagy nagy?

Pincér: - Elég nagy.

Vendég-1.: Akkor kérek.

Pincér: Hozhatok hozzá kenyeret és erős paprikát/erős pistát? (*k němu / k tomu*)



Vendég-1.: - Igen, köszönöm.

.....

Vendég-2.: - Elnézést, fizetni szeretnénk. (*platit*)

Pincér: Hozom a számlát. (*Účet*) Egyben vagy külön fizetik? (*separátni*)

Vendég-2.: Egyben.

Pincér: 2525 forint lesz.

Vendég-2.: 2800-ból legyen szíves.

Pincér: Köszönöm. Ízlett/Finom volt az ebéd? (*jemný*)

Vendég-1.: - Igen, köszönjük. Viszontlátásra!

Pincér: Viszontlátásra!